



## **Diyalektolog – Ağız Araştırmaları Dergisi**

*Journal of Dialect Studies*

*Журнал диалектологических исследований*

KIŞ WINTER 2015 • SAYI ISSUE 11



**Diyalektolog – Ağız Araştırmaları Dergisi**

*Journal of Dialect Studies*

*Журнал диалектологических исследований*

**ISSN: 2146 - 4219**

**Diyalektolog – Ağız Araştırmaları Dergisi**, başta Türkiye Türkçesi ağızları olmak üzere diyalektoloji alanında çalışmaların yayımlandığı uluslararası standartlarda, hakemli bir dergidir. Kış/Aralık ve Yaz/Temmuz sayısı olmak üzere yılda iki kez yayımlanır. **Diyalektolog – Ağız Araştırmaları Dergisi**'ne gönderilen yazılar, önce yayın kurulunca dergi yazım ilkelerine uygunluk açısından incelenir ve uygun bulunanlar, değerlendirilmek üzere o alandaki çalışmaları ile tanınmış en az iki hakeme gönderilir. Hakemlerin isimleri gizli tutulur ve raporlar beş yıl süre ile saklanır. Yayımlanan yazıların dil, bilim ve hukuki açıdan bütün sorumluluğu yazarlarına, yayın hakları **Diyalektolog – Ağız Araştırmaları Dergisi**'ne aittir. Yayıncının yazılı izni olmaksızın kısmen veya tamamen herhangi bir şekilde basılamaz ve çoğaltılamaz. Yayın Kurulu dergiye gönderilen yazıları yayınlayıp yayınlamamakta serbesttir. Gönderilen yazılar iade edilmez.

#### **DERGİNİN TARANDIĞI İNDEKSLER**

Akademik Dizin (Akademik Türk Dergileri) İndeksi

ASOS Index

EBSCO Full Text Magazine Index

#### **OKUYUCU MEKTUPLARI / LETTERS**

Lütfen yayımlanan yazılar hakkındaki görüş, yorum ve önerilerinizi Editöre gönderiniz.

*Readers are highly encouraged to Express their views, comments or suggestions on published articles, to the editor.*

Doç. Dr. Mehmet Dursun ERDEM

mdursunerdem@gmail.com

**Sahibi / Owner**

Mehmet Dursun ERDEM

**Editör / Editor**

Mehmet Dursun ERDEM

**Genel Koordinatörü / General Coordinator**

Sibel ÜST

**Yayın Kurulu / Editorial Board**

Gürer GÜLSEVİN - Ahmet GÜNŞEN  
Ahat ÜSTÜNER - Mehmet Dursun ERDEM  
Ercan ALKAYA - Sibel ÜST - Abdullah KÖK

**Danışma Kurulu / Consulting Board**

Leylâ KARAHAN - Gürer GÜLSEVİN  
Ahmet BURAN - Bernt BRENDAMOEN  
Nurettin DEMİR - Mehmet AYDIN  
Erdoğan BOZ - Ali AKAR

**Dış Temsilciler Koordinatörü / General Coordinator of**

Foreign Editors

Gürer GÜLSEVİN

**Dış Temsilciler / Representative of Foreign Country**

**Almanya:** Marcel ERDAL  
**Arnavutluk:** Xhemile ABDÛ  
**Azerbaycan:** Habibe ALİYEVA  
**Başkurdistan:** Almas Şayhulov  
**Çin:** Abdülhakim MEHMET  
**Gürcistan:** Elizabet BJALAVA  
**Hollanda:** Mehmet TÛTUNCÛ  
**İngiltere:** Erol SAKALLI  
**Japonya:** Takashi OSOWA  
**Kazakistan:** Ergali ESBOSİNOV  
**Kırgızistan:** Ulanbek ALİMOV  
**KKTC:** Vügar SULTANZADE  
**Moğolistan:** Rinchinhorol MUNKHTULGA  
**Norveç-İsveç:** Bernt BRENDAMOEN  
**Özbekistan:** Cabbar İŞANKUL  
**Tataristan:** Farid HAKİMCANOV  
**Ukrayna:** Niyar KURTBİLALOVA  
**USA:** Robert DANKOFF

**İletişim / Communication**

Mehmet Dursun ERDEM – Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi  
| Eğitim Fakültesi 50300 NEVŞEHİR

Tel: 90.384.2281004 | Belgeç (Faks) : 90.384.2281040

E-posta: info@diyalektolog.com

**Basım Yeri:** İZMİR

**Basım Tarihi:** Aralık 2015

**ISSN:** 2146-4219

**Hakemler / Referees and Advisory Board**

Prof. Dr. Ahat ÜSTÜNER – Fırat Üniversitesi  
Prof. Dr. Ahmet AKCATAŞ – Uşak Üniversitesi  
Prof. Dr. Ahmet BURAN - Fırat Üniversitesi  
Prof. Dr. Ahmet GÜNŞEN - Trakya Üniversitesi  
Prof. Dr. Ali AKAR - Muğla Üniversitesi  
Prof. Dr. Alimcan İNAYET - Ege Üniversitesi  
Prof. Dr. Ayşe İLKER - Celal Bayar Üniversitesi  
Prof. Dr. Bernt BRENDAMOEN - Oslo University  
Prof. Dr. Bilal YÜCEL - Cumhuriyet Üniversitesi  
Prof. Dr. Bilgehan Atsız GÖKDAĞ - Kırıkkale Üniversitesi  
Prof. Dr. Cengiz ALYILMAZ - Atatürk Üniversitesi  
Prof. Dr. Çetin PEKACAR - Nevşehir Üniversitesi  
Prof. Dr. Erdoğan BOZ - Eskişehir Osmangazi Üniversitesi  
Prof. Dr. Funda TOPRAK – Yıldırım Beyazıt Üniversitesi  
Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN - Ege Üniversitesi  
Prof. Dr. H. İbrahim DELİCE - Cumhuriyet Üniversitesi  
Prof. Dr. H. İbrahim USTA - Ankara Üniversitesi  
Prof. Dr. Hacı Ömer KARPUZ - Pamukkale Üniversitesi  
Prof. Dr. Hatice ŞAHİN - Uludağ Üniversitesi  
Prof. Dr. Kerime ÜSTÜNOVA - Uludağ Üniversitesi  
Prof. Dr. Leylâ KARAHAN - Gazi Üniversitesi  
Prof. Dr. Mehmet AYDIN - Ondokuz Mayıs Üniversitesi  
Prof. Dr. Mehmet Dursun ERDEM – Nevşehir Ü.  
Prof. Dr. Mehmet ÖLMEZ - Yıldız Teknik Üniversitesi  
Prof. Dr. Mukim SAĞIR - Erzincan Üniversitesi  
Prof. Dr. Musa ÇİFÇİ - Uşak Üniversitesi  
Prof. Dr. Mustafa ARGUNŞAH - Erciyes Üniversitesi  
Prof. Dr. Mustafa ÖNER - Ege Üniversitesi  
Prof. Dr. Mustafa UĞURLU - Muğla Üniversitesi  
Prof. Dr. Mustafa Volkan COŞKUN - Muğla Üniversitesi  
Prof. Dr. Nurettin DEMİR - Hacettepe Üniversitesi  
Prof. Dr. Osman YILDIZ - Süleyman Demirel Üniversitesi  
Prof. Dr. Recep TOPARLI - Cumhuriyet Üniversitesi  
Prof. Dr. Saadettin ÖZÇELİK - Dicle Üniversitesi  
Prof. Dr. Şerif Ali BOZKAPLAN - Dokuz Eylül Üniversitesi  
Prof. Dr. Şükrü Haluk AKALIN - Hacettepe Üniversitesi  
Prof. Dr. Zeki KAYMAZ - Ege Üniversitesi  
Doç. Dr. Caner KERİMOĞLU - Dokuz Eylül Üniversitesi  
Doç. Dr. Celal DEMİR - Afyon Kocatepe Üniversitesi  
Doç. Dr. Ercan ALKAYA - Fırat Üniversitesi  
Doç. Dr. Erkin EMET - Ankara Üniversitesi  
Doç. Dr. Faruk YILDIRIM - Çukurova Üniversitesi  
Doç. Dr. Feridun TEKİN - Giresun Üniversitesi  
Doç. Dr. Figen GÜNER DİLEK - Gazi Üniversitesi  
Doç. Dr. Hatice ŞİRİN USER - Ege Üniversitesi  
Doç. Dr. Jale ÖZTÜRK - Mustafa Kemal Üniversitesi  
Doç. Dr. Mustafa SARI - Mevlana Üniversitesi  
Doç. Dr. Nadir İLHAN – Ahi Evran Üniversitesi  
Doç. Dr. Nergis BİRAY - Pamukkale Üniversitesi  
Doç. Dr. Osman MERT - Atatürk Üniversitesi  
Doç. Dr. Talip YILDIRIM – Uşak Üniversitesi  
Doç. Dr. Turgut TOK - Pamukkale Üniversitesi  
Yrd. Doç. Dr. Bayram ÇETİNKAYA - Afyon Kocatepe Üniversitesi  
Yrd. Doç. Dr. Cahit BAŞDAŞ - Muğla Üniversitesi  
Yrd. Doç. Dr. Cüneyt AKIN – Afyon Kocatepe Üniversitesi  
Yrd. Doç. Dr. Ekrem AYAN - Muğla Üniversitesi  
Yrd. Doç. Dr. Erol SAKALLI – Uşak Üniversitesi  
Yrd. Doç. Dr. Galip GÜNER - Erciyes Üniversitesi  
Yrd. Doç. Dr. Gülsine UZUN - Muğla Üniversitesi  
Yrd. Doç. Dr. H. Kahraman MUTLU - Afyon Kocatepe Ü.  
Yrd. Doç. Dr. Murat ÖZŞAHİN – Afyon Kocatepe Ü.  
Yrd. Doç. Dr. Önder SEZER - Uşak Üniversitesi  
Yrd. Doç. Dr. Özgür AY - Uşak Üniversitesi  
Yrd. Doç. Dr. Selcen ÇİFÇİ - Uşak Üniversitesi  
Yrd. Doç. Dr. Selma GÜLSEVİN – Dokuz Eylül Üniversitesi



## EDİTÖRDEN...

Değerli Okuyucular,

Diyalektolog – Ağız Araştırmaları Dergisi'nin on birinci sayısıyla karşınıza çıkmanın ve her sayısıyla ağız araştırmaları literatürüne katkı sağlamanın büyük mutluluğunu yaşıyoruz.

Diyalektolog – Ağız Araştırmaları Dergisi'nin bu sayısında editör kontrolü ve hakem sürecini tamamlamış birbirinden değerli 8 yazı bulunmaktadır. Bu sayımızın başyazısı, diyalektoloji alanına pek çok çalışması ile önemli katkıları olan sayın Doç. Dr. Nergis BİRAY'a aittir.

Doç. Dr. Nergis BİRAY, “*Türkmen Türkçesinde Kuvvetlendirme İşlevli Dil Birimleri: hi, hi-de, hiy, hiy-de, hey, hey-de, heyem*” adını verdiği makalesinde, Türkmen Türkçesinde kuvvetlendirme işlevli dil birimlerinden bazılarını, Türkçedeki enklitikler açısından ele alıp değerlendirmiş, bu yapıların kullanım ve işlevlerini incelemiştir. Kullanılışları ve işlevleri açısından Türkmen gramerlerinde verilen bilgiler ve farklı görüşleri de ele alarak bu dil birimlerinin enklitik olup olmadıklarını gözden geçirmiş ve bir sonuca ulaşmaya çalışmıştır. Hocamıza dergimize olan teveccühlerinden dolayı teşekkür ederiz.

Bu sayımızda ayrıca, Abdülhalûk Uygur'un şiirlerinde kullanılan fiilimsilerle ilgili ayrıntılı bilgiler elde edebilecek, dillerin tarihi etnolinguistik özelliklerinin tetkikinde ağız atlaslarının rolünü değerlendirebilecek, Kırgız Türkçesinde yansımali kelimelerden türeyen biçim yansımali fiiller arasında dolaşabilecek ve ortak dil bağlamında terim birliği açısından Türkiye Türkçesi-Özbek Türkçesi coğrafya terimleri üzerine bir karşılaştırma yapabileceksiniz.

Bu sayı dolayısıyla, bize çalışmalarını gönderen yazarlarımıza ve makaleleri dikkatli bir şekilde inceleyen hakemlerimize bir kez daha emeklerinden dolayı teşekkür ederim.

Dergimizin on ikinci sayısı Ağustos ayında yayımlanacaktır. Her zaman olduğu gibi bu sayımıza da bütün diyalektologların katkısını bekliyoruz.

Prof. Dr. Mehmet Dursun ERDEM

Nevşehir, Aralık 2015



## İÇİNDEKİLER / CONTENTS

	<u>Sayfa / Page</u>
<b>Editörden... / Editor's Note</b> .....	<b>i</b>
<b>İçindekiler / Contents</b> .....	<b>iii</b>
Nergis BİRAY - <b>Türkmen Türkçesinde Kuvvetlendirme İşlevli Dil Birimleri: “hi, hi-de, hiy, hiy-de, hey, hey-de, heyem” / Language Units That Have Reinforcement Function in Turkmen: “hi, hi-de, hiy, hiy-de, hey, hey-de, heyem”</b> .....	1-13
Özgür AY - <b>Abdülhalûk Uygur’un Şiirlerinde Kullanılan Fiilimsiler Üzerine / Non-Finite Verbal Forms Used in Abdülhalûk Uygur’s Poems</b> .....	13-45
Galibe HACIYEVA - <b>Dillerin Tarihi Etnolinguistik Özelliklerinin Tetkikinde Ağız Atlaslarının Rolü / Role of The Dialectological Atlases In The Investigation of The Ethnolinguistic Features</b> .....	47-55
Aksaamai OMURALIEVA - <b>Kırgız Türkçesinde Yansımali Kelimelerden Türeyen Biçim Yansımali Fiiller / Onomatopoeic Verbs Derived From Onomatopoeic Words in Kirghiz Turkish</b> .....	57-64
Feridun TEKİN - <b>Ortak Dil Bağlamında Terim Birliği Açısından Türkiye Türkçesi-Özbek Türkçesi Coğrafya Terimleri Üzerine Bir Karşılaştırma / Based on The Idea of a Common Language, a Comparison Between Turkish and Uzbek Geographical Terms With Respect to Terminology Unity or Commonness</b> .....	65-74
Burcu KABAN - <b>Cüneyt AKIN, Kırgızcanın Ağızları, Gazi Kitabevi, Ankara 2014, 311 s., ISBN: 978-605-344-173-1</b> .....	75-76
Sema KARAKAYA - <b>Abdülhakim MEHMET, Uygur Destanları ve Destancılık Geleneği Üzerine Araştırmalar, Elik Yayınları, Uşak 2010, 209 s., ISBN: 978-9944-0209-8-5</b> .....	77-78
Recep KILIÇ - <b>Hikmet KORAS, Vatan Şairi Bir Uygur Mehemmetimin Obulkasimov (ALMASBEK), Kömen Yayınları, Konya 2015, 448 s., ISBN: 978-605-518-446-9</b> .....	79-81
<b>Yayın İlkeleri / Writing Policies</b> .....	83-91